

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 80 (1983)
Heft: 1-2

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pour la Société d'apiculture de La Chaux-de-Fonds.

A ces heureux élus, nous souhaitons une longue et bienfaisante activité pour le bien de leurs amis apiculteurs les plus proches en particulier et pour celui de la Société romande en général.

Les conseillers apicoles ont été convoqués pour une journée d'instruction à Grangeneuve le 20 novembre tandis que les moniteurs-éleveurs de la SAR se sont rencontrés à Lausanne le 11

décembre dernier pour faire le point de la Commission d'élevage.

Le 19 mars prochain, les délégués des sections et des fédérations d'apiculture de Romandie se retrouveront dans la grande salle du Restaurant du Rond-Point après avoir garé leurs voitures sur le parking de Beaulieu mis à notre disposition ce jour-là.

Sion, janvier 1983

A. Fournier

CONSEILS AUX DÉBUTANTS

Janvier-février 1983

Je tiens tout d'abord à remercier cordialement tous ceux qui ont pris la peine de m'adresser leurs impressions ainsi que leurs bon vœux pour la nouvelle année.

Jusqu'à maintenant, l'hiver nous a épargné toutes ses rigueurs; la neige est rare, la température demeure relativement douce et les fréquentes apparitions du soleil pourraient même nous faire oublier la saison. Au bord des lacs, bien sûr, le brouillard ne nous oublie pas.

Dans ces conditions, l'hivernage devrait bien se dérouler.

Vous aurez certes eu l'occasion d'aller surveiller votre rucher durant ces derniers jours, pour vous assurer que tout est bien en place. En dépit du soleil et de la température particulièrement clémente, rappelez-vous qu'en janvier et février vos abeilles exigent de la tranquillité. A cette période, il est hors de question de découvrir les ruches. Votre inspection se bornera à examiner les trous de vol, en vous assurant notamment qu'ils ne sont pas obstrués par des abeilles mortes. Des déchets de bois ou de cire sur la planche d'envol vous indi-

queront la présence de souris. Veillez à ce que les entrées soient suffisamment abaissées pour interdire le passage à ces locataires indésirables. Le gibier, en quête de nourriture, des curieux parfois mal intentionnés pourraient causer des dégâts à vos installations.

Le beau temps a permis à nos abeilles de nombreuses sorties de propreté. Si, lors de ces premières sorties, les planches d'envol ainsi que les parois de la ruche ont beaucoup de taches d'excréments, votre colonie est vraisemblablement atteinte de dysenterie, voire de noséma.

Rappelons que la dysenterie provient en général d'une trop longue claustration, ce qui n'est sans doute pas le cas cet hiver, d'un nourrissage trop tardif au sirop en automne ou, le plus fréquemment, de la consommation de miellats de forêt récoltés en arrière-saison. Le noséma est une infection plus redoutable et contagieuse, provoquée par un parasite microscopique, un protozoaire qui s'installe dans les cellules glandulaires de l'estomac de l'abeille, où il se multiplie en très grand nombre en peu de temps. Ces cellules glandulaires vont finalement éclater, libérant les spores qui s'échappent avec les excréments. Les abeilles souffrent d'une affection digestive importante, impliquant une grande faiblesse et conduisant inéluctablement à la mort.

D'une manière générale, la contamination est rarement virulente au point de détruire les colonies, mais fréquemment la population est réduite au point que les colonies atteintes sont des non-valeurs.

Lors des premières sorties, il est également important d'observer comment les abeilles quittent la ruche. Si elles se présentent hardiment au trou de vol et s'élancent comme une flèche, vous pouvez présumer que tout va bien. Mais si, au lieu de sortir en trombe, les abeilles trottent ici et là, en agitant péniblement leurs ailes pour finalement tomber devant la ruche en s'agrippant les unes aux autres, sans pouvoir s'envoler, vous devez craindre l'acariose.

Pour tenter un premier diagnostic, prenez une de ces abeilles, tenez-la délicatement par le thorax entre le pouce et l'index, et tirez légèrement sur une aile. Si l'aile se détache sans résistance, c'est vraisemblablement l'acariose, à un stade bien avancé. Au moindre doute, prenez contact avec l'inspecteur de votre cercle qui prendra sans délai toutes les dispositions nécessaires.

Pour mémoire, rappelons que l'acariose résulte de parasites, les acares, sorte de très petites araignées, qui se logent et se développent dans les trachées des abeilles, détruisant finalement la base de l'aile.

En conclusion, à cette époque, votre activité au rucher se limite à l'observation du trou de vol. Ne croyez pas qu'il s'agit là d'une mince affaire. Les constatations à faire et les enseignements à tirer sont fort nombreux. Par ailleurs, n'oubliez

pas que le travail va bientôt recommencer. Terminez vite les travaux de réfection qui sont encore en cours, de manière à aborder la saison qui va s'ouvrir d'un bon pied.

A. Rosselet

SAR

COMMISSION D'ÉLEVAGE SAR

Activité de la Commission d'élevage et du groupement des moniteurs-éleveurs de la SAR en 1982

La fin d'une année nous engage à vous donner un aperçu rétrospectif sur notre activité. Si celle-ci nous semble avoir été quelque peu diminuée chez les ME, soit dans les élevages, soit dans la fréquentation des stations, nous avons par contre constaté une belle ardeur parmi les apiculteurs-éleveurs en général; cela est un témoignage de ce que la vulgarisation de l'élevage de reines par les ME porte ses fruits. Nous nous en réjouissons, car c'est dans l'intérêt de l'extension de notre sélection.

Les occupations de la CE et du Groupement se sont déroulées comme à l'ordinaire par le

cours de perfectionnement, le cours cantonal et les cours des ME sur l'élevage.

Le cours de perfectionnement, préparé par le groupe vaudois, a eu lieu au mois de mai dans la région d'Apples; l'organisation technique assumée par M. Schneider et M. Maquelin. Nous avons salué la présence de M. Paroz, président central de la SAR, qui manifeste toujours une attention soutenue à toute activité apicole. Nous remercions tous les responsables de cette journée bien remplie.

Nous avons enregistré quelques changements dans la composition du groupe romand des ME:

M. Henri Macherel, de Marly, s'est démis de sa charge de chef de groupe fribourgeois; il est